

Ordin de plată / *Payment order*

SWIFT

Cec bancar / *Bank draft*

Data / *Date*

Ordonator / *Ordering customer*

Vă rugăm să plătiți în numele nostru suma de / *Please pay on our behalf the amount of*

Valuta / *Currency* _____ Suma / *Amount* _____

(suma în litere / *amount in letters*) _____

Debitând contul nostru nr. / *By debiting our account no.*

Banca beneficiarului / *Beneficiary's bank*

Beneficiar / *Beneficiary's name*

Numărul de cont al beneficiarului /

Beneficiary's account number

Reprezentând / *Representing*

Comisioane datorate băncii / *Charges for the bank*

În sarcina noastră / *Debited to our account*

Deduse din sumă / *Delucted from the remittance*

Comisiunile băncilor corespondente / *Correspondent bank's charges*

În sarcina ordonatorului / *Orderer's account*

În sarcina beneficiarului / *Beneficiary's account*

Instrucțiuni speciale / *Special instructions*

Se înțelege că această trimitere va fi efectuată pe riscul nostru sub orice aspect și nici Dvs. nici corespondenții Dvs. nu vor fi răspunzători față de umările unei întârzieri, greșeli sau omisiuni în timpul transferului, plății sau interceptării mesajului. Condițiile generale prevăzute de Bancă se vor aplica în cazul acestui ordin de plată. / *It is understood that the remittance will be effected at our risk in every respect and that neither you nor your correspondents will be liable for the consequences of any delay, mistake or omission in transmission or payment or any interception of the message. Payments executed are subject to the General Conditions of the Bank.*

Numele persoanei
autorizate / *Name of
the authorized
person*

Semnătura și
ștampila companiei /
*Signature and
company's stamp*

A se completa de către bancă / *To be filled by the bank*

Data valutei / *Value date*

Acceptul băncii / *Bank's approval*

Referința plății / *Payment's reference*

Suma existentă în cont /
Existing balance